第一图书网, tushu007.com

<<英译中国现代散文选3>>

图书基本信息

书名：<<英译中国现代散文选3>>

13位ISBN编号：9787544604680

10位ISBN编号：7544604683

出版时间：2007-11

出版时间：上海外语教育出版社

作者：张培基　译注

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

内容概要

《英译中国现代散文选》（三）仍是我自编自译的汉英对照读本。
与前两集相比，这次多了若干篇当代港台和海外华人的佳作。
这些在与内地很不相同的环境与氛围中创作了散文也同样传承与发扬了祖国散文创作的光辉传统。
　　本集的编排与前两集相同。
书中各篇均附作者与作品的简介以及有关译文的详细注释，对翻译时可能遇到的问题，如语言难点、翻译方法、历史背景等，均作了一些必要的分析讲解。
　　希望年轻读者们能从众多译例中领略一些有关文学作品汉译英的甘苦，并同时从各篇章中获得各种思想启示和审美的满足。
　　本书编排仍以遴选的散文家生年为序。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

张培基，1921年生，福州市人。
1945年毕业于上海圣约翰大学英文系。
同年任英文《上海自由西报》记者、英文《中国评论周报》特约撰稿者兼英文《中国年鉴》（1944—1945年度）副总编。
翌年赴日本东京远东国际军事法庭国际检察局（IPS）任英语翻译，约两载半，随后赴美国印地安

第一图书网, tushu007.com

<<英译中国现代散文选3>>

书籍目录

叶圣陶　　我和商务印书馆邹韬奋　什么事不可能郁达夫　说开卷有益老舍　狗冰心　记萨镇冰先生　当教师的快乐　春的消息　我差被狼吃了！
夏衍　无题　龙　一千三百圆　再忆萧珊丁玲　彭德怀速写谢冰莹　初恋　樱之家柯灵　别了，贺年片叶紫　长江轮上　悼高尔基艾青　画鸟的猎人季羡林　长寿之道　……邓拓冯亦代吴冠中何为董鼎山余光中金圣华张晓风冯骥才三毛叶梦英培安万全

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com